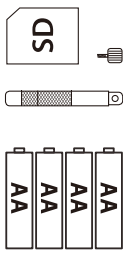
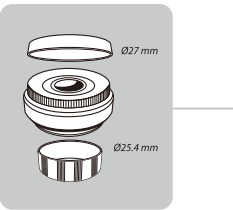
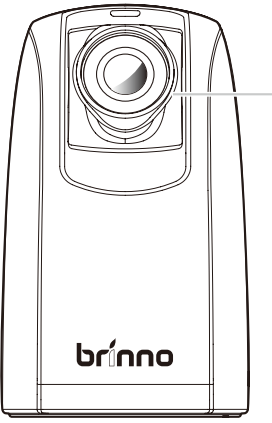
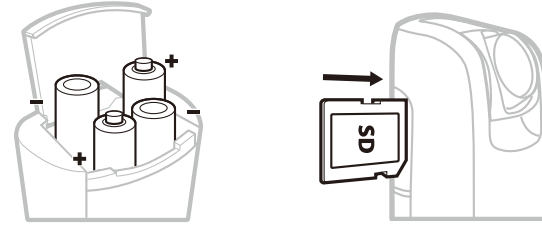




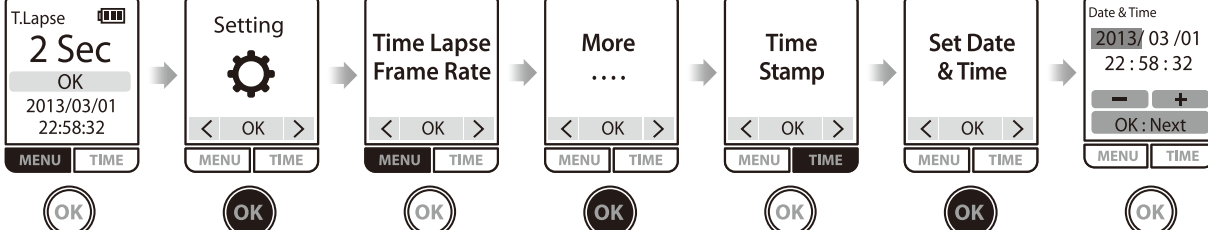
- EN PackageContents
- CZ Obsah Balení
- DE Packungsinhalt
- ES Contenido
- FI Pakkauksen Sisältö
- FR Contenu De La Boîte
- IL תוכן האריזה
- IT Contenuto Imballo
- NL Inhoud Verpakking
- RU Комплект поставки
- CH 包裝內容
- CN 包裝配件
- JP 同梱物
- KR 패키지 내용



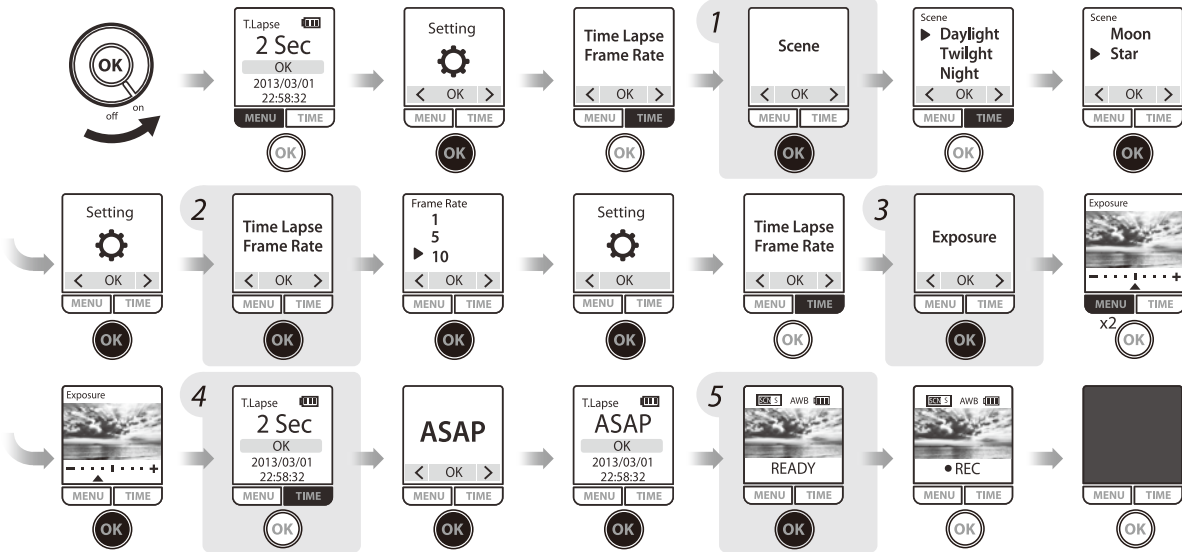
- EN Installation
- CZ Instalace
- DE Installation
- ES Instalación
- FI Asennus
- FR Démarrage
- IL התקנה
- IT Installazione
- NL Installatie
- RU Включение
- CH 安裝方式
- CN 使用前安装
- JP はじめに
- KR 설치



- EN Set Date & Time
- CZ Nastavení datumu a času
- DE Datum und Uhrzeit
- ES Ajuste de Fecha y Hora
- FI Aseta Päivämäärä Ja Aika
- FR Paramétrage Date et Heure
- IL הגדרת תאריך ושעה
- IT Impostazione Data E Ora
- NL Instellen datum en tijd
- RU Установка времени и даты
- CH 設定日期與時間
- CN 设定日期与时间
- JP 日付と時刻の設定
- KR 날짜 및 시간 설정



## How to make a time lapse video in a Low Light Environment ?

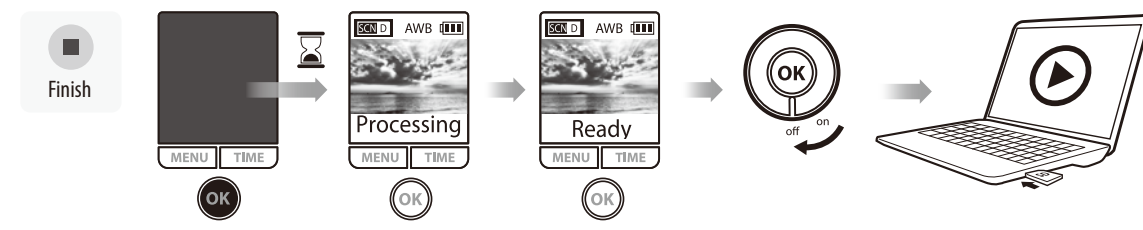


- EN Low light environment time lapse setting  
1 Scene: Star  
2 Time Lapse Frame Rate: 20 FPS  
3 Exposure: -2  
4 Time Interval: ASAP (8 sec in star mode)  
5 Start Recording
- CZ Jak vytvořit časoběrné video za špatného osvětlení?  
1 Scene: Star  
2 Time Lapse Frame Rate: 20 FPS  
3 Exposure: -2  
4 Time Interval: ASAP (8 sec in režimu Star-Modus)  
5 Začnete nahrávání
- DE Wie erstellt man ein Zeitraffervideo unter schwachem Licht?  
1 Scene: Star  
2 Time Lapse Frame Rate: 20 FPS  
3 Exposure: -2  
4 Time Interval: ASAP (8 Sek. in Star-Modus)  
5 Aufnahme starten
- ES ¿Cómo hacer un video Time Lapse con muy poca luz?  
1 Scene: Star  
2 Time Lapse Frame Rate: 20 FPS  
3 Exposure: -2  
4 Time Interval: ASAP (8 segundos en modo Estrella)  
5 Iniciar grabación
- FI Miten tehdä ajastettu kuvaus hämärässä ympäristössä?  
1 Scene: Star  
2 Time Lapse Frame Rate: 20 FPS  
3 Exposure: -2  
4 Time Interval: ASAP (8 sek in valon puuttessa)  
5 Aloita tallennus
- IL תוכנית לזמן קצר עם תאורה נמוכה?  
1 Scene: Star  
2 Time Lapse Frame Rate: 20 FPS  
3 Exposure: -2  
4 Time Interval: ASAP (8 שניות במצב כוכב)  
5 תחילת הקלטה
- IT Come impostare la mia TLC200 Pro [Riprese con luce di fronte]  
Scene: Daylight Exposure: +1 Time Interval: ASAP FrameRate: 15 FPS [Time Lapse della città di sera]  
Scene: Moon Exposure: ±0 Time Interval: ASAP FrameRate: 30 FPS [Time Lapse notturno]  
Scene: Star Exposure: -2 Time Interval: ASAP FrameRate: 10 FPS
- NL Instelling bij schemering?  
1 Scene: Star  
2 Time Lapse Frame Rate: 20 FPS  
3 Exposure: -2  
4 Time Interval: ASAP (8 second in modus Star)  
5 Start Opname
- RU Как лучше снимать сцены с низким освещением?  
1 Scene: Star  
2 Time Lapse Frame Rate: 20 FPS  
3 Exposure: -2  
4 Time Interval: ASAP (8 сек в режиме Star)  
5 Начать запись
- JP 光量の少ない場所で撮影するには  
1 Scene: Star  
2 Time Lapse Frame Rate: 10 FPS  
3 Exposure: -2  
4 Time Interval: ASAP (星光モードで撮影)  
5 開始拍攝
- KR 저조도 환경에서 타임랩스 촬영 방법?  
1 Scene: Star  
2 Time Lapse Frame Rate: 10 FPS  
3 Exposure: -2  
4 Time Interval: ASAP (星光模式下의 촬영)  
5 촬영 시작

- EN How to set my TLC200 Pro ? [Strong Sun Light time lapse]  
Scene: Daylight Exposure: +1 Time Interval: ASAP FrameRate: 15 FPS [Night City time lapse]  
Scene: Moon Exposure: ±0 Time Interval: ASAP FrameRate: 30 FPS [Night Scenery time lapse]  
Scene: Star Exposure: -2 Time Interval: ASAP FrameRate: 10 FPS
- CZ PRO Tipy ? [Jak používat TLC200 Pro za silného slunečního světla]  
Scene: Daylight Exposure: +1 Time Interval: ASAP FrameRate: 15 FPS [Night City Time Lapse]  
Scene: Moon Exposure: ±0 Time Interval: ASAP FrameRate: 30 FPS [Night Time Lapse]  
Scene: Star Exposure: -2 Time Interval: ASAP FrameRate: 10 FPS
- DE Wie stelle ich meine TLC200 Pro bei starker [ Sonneneinstrahlung]  
Scene: Daylight Exposure: +1 Time Interval: ASAP FrameRate: 15 FPS [Night City Zeitraffer]  
Scene: Moon Exposure: ±0 Time Interval: ASAP FrameRate: 30 FPS [Nacht Zeitraffer]  
Scene: Star Exposure: -2 Time Interval: ASAP FrameRate: 10 FPS
- ES Cómo configurar mi TLC200 Pro [Time Lapse con luz fuerte del Sol]  
Scene: Daylight Exposure: +1 Time Interval: ASAP FrameRate: 15 FPS [Time Lapse nocturnos en la ciudad]  
Scene: Moon Exposure: ±0 Time Interval: ASAP FrameRate: 30 FPS [Time Lapse nocturnos]  
Scene: Star Exposure: -2 Time Interval: ASAP FrameRate: 10 FPS
- FI Miten asetan TLC200 Pro-kameran? [Voimakas Aurinkovalo]  
Scene: Daylight Exposure: +1 Time Interval: ASAP FrameRate: 15 FPS [Oinen kaupunki]  
Scene: Moon Exposure: ±0 Time Interval: ASAP FrameRate: 30 FPS [Yömaisema]  
Scene: Star Exposure: -2 Time Interval: ASAP FrameRate: 10 FPS
- IL טיפים מתקדמים-אין להגדיר את מצלמת הקלטה (לילה) אוור שמש חזק  
1 Time Interval: ASAP FrameRate: 15 FPS [Time Lapse de ville de nuit]  
Scene: Moon Exposure: ±0 Time Interval: ASAP FrameRate: 30 FPS [Time Lapse de Décor de nuit]  
Scene: Star Exposure: -2 Time Interval: ASAP FrameRate: 10 FPS
- NL Configurer ma TLC200 Pro [Milieu très lumineux Time Lapse en]  
Scene: Daylight Exposure: +1 Time Interval: ASAP FrameRate: 15 FPS [Time Lapse de la ville de nuit]  
Scene: Moon Exposure: ±0 Time Interval: ASAP FrameRate: 30 FPS [Time Lapse de Décor de nuit]  
Scene: Star Exposure: -2 Time Interval: ASAP FrameRate: 10 FPS
- RU Суиетим МТК200-Пр [Милieu très lumineux Time Lapse en]  
Scene: Daylight Exposure: +1 Time Interval: ASAP FrameRate: 15 FPS [Time Lapse de la ville de nuit]  
Scene: Moon Exposure: ±0 Time Interval: ASAP FrameRate: 30 FPS [Time Lapse de Décor de nuit]  
Scene: Star Exposure: -2 Time Interval: ASAP FrameRate: 10 FPS
- JP シーン別設定 -よりキレイに撮影するために (日差しが強い場所)  
Scene: Daylight Exposure: +1 Time Interval: ASAP FrameRate: 15 FPS [夜間の撮影]  
Scene: Moon Exposure: ±0 Time Interval: ASAP FrameRate: 30 FPS [夜景]  
Scene: Star Exposure: -2 Time Interval: ASAP FrameRate: 10 FPS
- KR TLC200 Pro 설정 방법 [강한 태양 빛 타임랩스 촬영]  
Scene: Daylight Exposure: +1 Time Interval: ASAP FrameRate: 15 FPS [야간 촬영]  
Scene: Moon Exposure: ±0 Time Interval: ASAP FrameRate: 30 FPS [야경]  
Scene: Star Exposure: -2 Time Interval: ASAP FrameRate: 10 FPS



- EN Start Recording
- CZ Start-Spuštění nahrávání
- NL Start Opname
- DE Aufnahme starten
- ES Iniciar la Grabación
- FI Aseta päiväaika ja aika
- CH 開始拍攝
- CN 使用前安装
- JP 撮影を始める
- KR 촬영 시작
- IL התחלת הקלטה



- EN Stop Recording  
Hold the OK button until the LCD turns on and shows the text "Processing". DO NOT power off in this processing session.
- CZ Stop-Zastavení nahrávání  
Stiskněte a podržte tlačítko OK až se zapne LCD a objeví text "Processing". NEVYPÍNEJTE kameru, pokud proces zpracování (Processing) není kompletně dokončen!
- DE Aufzeichnung Beenden  
Halten Sie die OK-Taste, bis sich die der LCD einschaltet und der Text "Bearbeitung" erscheint. Achtung: Das Gerät NICHT AUSSCHALTEN solange der Bearbeitungsprozess (Processing) nicht abgeschlossen ist.
- ES Finalizar la Grabación  
Presione el botón OK, hasta que se encienda la luz LED, y la pantalla nos muestre el texto "Processing". No mueva el interruptor a la posición "Off", mientras dura este proceso.
- FI Aloita Tallennus  
Pitä OK painike painettuna kunnes LCD-näyttö menee päälle ja näyttää tekstin "Processing(Käsitellään)". ÄLÄ SAMMUTA kameraa käynnistytksen aikana.
- CH 完成拍攝  
請按住 OK 鍵直到螢幕亮起並出現 "Processing (處理中)" 字樣。這段期間請不要關機。
- CN 完成拍攝  
請按住 OK 鍵直到螢幕亮起並出現 "Processing (處理中)" 字樣。這段期間請不要關機。
- JP 撮影を終える  
LCD画面に「Processing」と表示されるまでOKボタンを長押ししてください。「Processing」が表示されている間は電源を切らないでください。
- KR 촬영 종료  
LCD 화면이 커지고 화면에 "Processing" 메시지가 표시될 때 까지 OK 버튼을 눌러 줍니다. "Processing" 중에는 전원을 끄지 마세요
- IL סיום הקלטה  
קיום לחיצה ארוכה על כפתור ה"OK" עד שקיינה "Processing" (עיבוד) על המסך. אל להבה בשן לחצול כעבור זה.

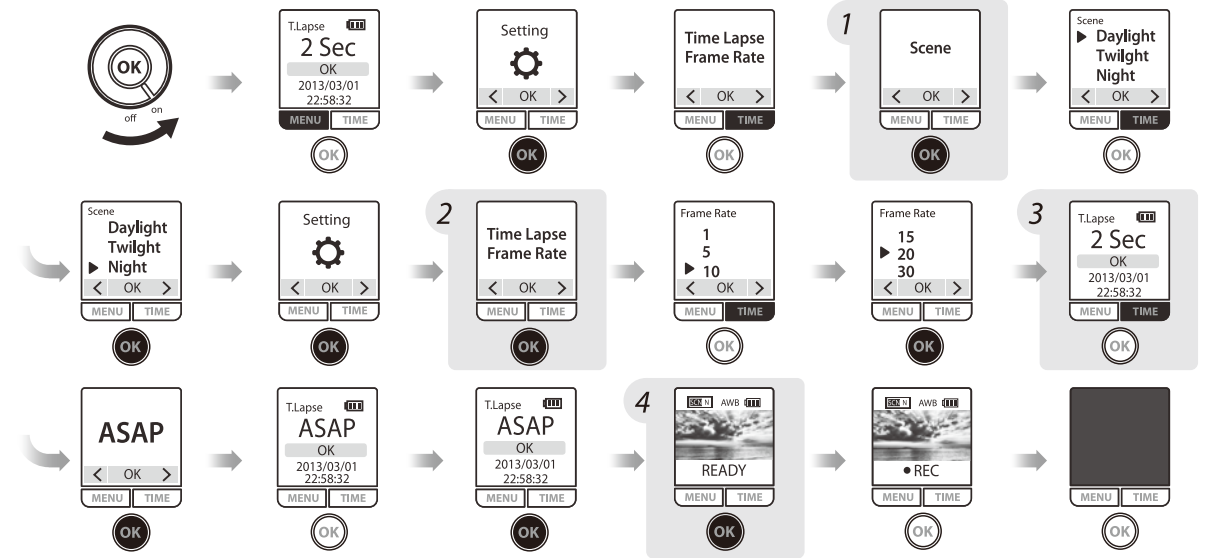


- EN RECOMMENDED LENSES  
Model BCS 18-55 Focal length 18-55mm Aperture f1.2 Suggested for Night Photography  
Model BCS 24-70 Focal length 24-70mm Aperture f1.4 Suggested for Day Photography
- DE EMPFOHLENE OBJEKTIV  
Model BCS 18-55 Brennweite 18-55mm Blende f1.2 Empfohlen für Nachtaufnahmen  
Model BCS 24-70 Brennweite 24-70mm Blende f1.4 Empfohlen für Tagesaufnahmen
- ES OBJETIVOS RECOMENDADOS  
Modelo BCS 18-55 Longitud Focal 18-55mm Apertura f1.2 Recomendado para Night photography  
Modelo BCS 24-70 Longitud Focal 24-70mm Apertura f1.4 Recomendado para Day photography
- FI LENTILLET RECOMMANDÉES  
Modèle BCS 18-55 Long. de focale 18-55mm Ouverture f1.2 Conseillé pour Photo nuit  
Modèle BCS 24-70 Long. de focale 24-70mm Ouverture f1.4 Conseillé pour Photo jour
- IL עשות מומלצות  
BCS 18-55 BCS 24-70 דגם  
18-55mm 24-70mm אורך מוקד  
f1.2 f1.4 פתח  
f1.2 f1.4 מומלץ עבור צילום לילה
- NL AANBEVOLEN LENZEN  
Model BCS 18-55 Lens 18-55mm Lichtwaarde f1.2 Te gebruiken bij Nacht Fotografie  
Model BCS 24-70 Lens 24-70mm Lichtwaarde f1.4 Te gebruiken bij Dag Fotografie
- RU РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ОБЪЕКТИВЫ  
Модель BCS 18-55 Фокусное расстояние 18-55mm Светосила f1.2 Для съемки Ночь  
Модель BCS 24-70 Фокусное расстояние 24-70mm Светосила f1.4 Для съемки День
- CH 選配鏡頭  
型號 BCS 18-55 焦距 18-55mm 光圈 f1.2 適用 夜間攝影  
型號 BCS 24-70 焦距 24-70mm 光圈 f1.4 適用 日間攝影
- CN 选配镜头  
型号 BCS 18-55 焦距 18-55mm 光圈 f1.2 适用 夜间摄影  
型号 BCS 24-70 焦距 24-70mm 光圈 f1.4 适用 日间摄影
- JP オススメのレンズ  
モデル BCS 18-55 焦点距離 18-55mm F値 f1.2 使い分け 夜間の撮影  
モデル BCS 24-70 焦点距離 24-70mm F値 f1.4 使い分け 日中の撮影
- KR 렌즈 추천  
모델 BCS 18-55 초점거리 18-55mm 조리개 f1.2 추천 야간 촬영  
모델 BCS 24-70 초점거리 24-70mm 조리개 f1.4 추천 일 상 촬영



Register your product on [brinno.com](http://brinno.com)

## How to make a time lapse video of a Sunset ?



- EN Sunset timelapse setting  
1 Scene: Night  
2 Time Lapse Frame Rate: 20 FPS  
3 Time Interval: ASAP (2 sec in night mode)  
4 Start Recording
- CZ Jak nahrávat time-lapse video po západu slunce?  
1 Scene: Night  
2 Time Lapse Frame Rate: 20 FPS  
3 Time Interval: ASAP (2 sec v nočním režimu)  
4 Začnete nahrávání
- DE Wie nimmt man ein Zeitraffervideo von einem Sonnenuntergang auf?  
1 Scene: Night  
2 Time Lapse Frame Rate: 20 FPS  
3 Time Interval: ASAP (2 sec. im Nachtmodus)  
4 Aufnahme starten
- ES ¿Como hacer un Time Lapse con luz Solar fuerte?  
1 Scene: Night  
2 Time Lapse Frame Rate: 20 FPS  
3 Time Interval: ASAP (2 segundos en modo Noche)  
4 Iniciar grabación
- FI Miten tehdä ajastettu kuvaus auringonlaskussa?  
1 Scene: Night  
2 Time Lapse Frame Rate: 20 FPS  
3 Time Interval: ASAP (2 sekia pimeässä)  
4 Aloita tallennus
- IL איך לעולם סרטון Time Lapse שכינה? Night : Scene 1  
20 FPS : Time Lapse Frame Rate 20 FPS  
ASAP : Time Interval 3  
התחלת הקלטה 4
- IT Come impostare un time lapse al tramonto  
1 Scene: Night  
2 Time Lapse Frame Rate: 20 FPS  
3 Time Interval: ASAP (2 second in modus notte)  
4 Avviare la registrazione
- NL Instelling voor zonsondergang?  
1 Scene: Night  
2 Time Lapse Frame Rate: 20 FPS  
3 Time Interval: ASAP (2 sec in de Night mode)  
4 Start Opname
- RU Как лучше снимать закат солнца?  
1 Scene: Night  
2 Time Lapse Frame Rate: 20 FPS  
3 Time Interval: ASAP (2 сек в режиме Night)  
4 Начать запись
- JP 夕焼けを撮影するには  
1 Scene: Night  
2 Time Lapse Frame Rate: 20 FPS  
3 Time Interval: ASAP (夜間モードで2秒)  
4 開始拍攝
- KR 일몰 (노을) 타임랩스 촬영 방법?  
1 Scene: Night  
2 Time Lapse Frame Rate: 20 FPS  
3 Time Interval: ASAP (2 sec in 01 2: Night mode)  
4 촬영 시작

- EN Time Lapse Frame Rate / Frekvence snímků  
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS  
White Balance Mode  
Auto / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Cloud  
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc  
Image Quality  
Best / Better / Good  
Scene  
Daylight / Twilight / Night / Moon / Star  
Timer  
You can set start and stop time.  
HDR Range / Nastavení HDR  
High (High-vysoká) / Medium (Medium-střední) / Low (Low-nízká)  
Exposure  
Custom Image  
Saturation  
Contrast  
Sharpness  
EXIT  
MORE... / Vice....  
Time Stamp (Časová hodnota)  
off / on  
Low Light Recording (Low-light Nahrávání)  
off / on  
Set Date & Time (Datum a čas)  
LED Indicator (LED)  
off / on  
Band Filter (Pásmový filtr)  
None (Žádný) / 50Hz / 60Hz  
Firmware Version (Verze firmwaru)  
RESET  
EXIT / EXIT
- CZ Možnosti Nastavení  
SD Storage  
Size=4GB  
Used=27%  
Free=73%  
Zaostření  
Nastavení Časového Intervalu  
ASAP 30 Sec  
1 Sec 1 Min  
2 Sec 5 Min  
3 Sec 10 Min  
5 Sec 1 Hr  
10 Sec Custom  
20 Sec  
Time Lapse Frame Rate / Frekvence snímků  
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS  
White Balance Mode / Vyvážení bílé  
Auto / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Cloud / 4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc  
Image Quality / Kvalita obrazu  
Best (Nejllepší) / Better (Lepsí) / Good (Dobrá)  
Scene / Scéna  
Daylight (Denní světlo) / Twilight (Soumrak) / Night (Noč) / Moon (Měsíc) / Star (Hvězda)  
Timer / Časovač  
můžete nastavit čas spuštění Start a čas zastavení Stop.  
HDR Range / Nastavení HDR  
High (High-vysoká) / Medium (Medium-střední) / Low (Low-nízká)  
Exposure / Expozice  
Custom Image / Vlastní obrázek  
Saturation (Sytnost)  
Contrast (Kontrast)  
Sharpness (Ostrost)  
EXIT (EXIT)  
MORE... / Vice....  
Time Stamp (Časová hodnota)  
off / on  
Low Light Recording (Low-light Nahrávání)  
off / on  
Set Date & Time (Datum a čas)  
LED Indicator (LED)  
off / on  
Band Filter (Pásmový filtr)  
None (Žádný) / 50Hz / 60Hz  
Firmware Version (Verze firmwaru)  
RESET (RESET)  
EXIT (EXIT)  
Změňte software bez předchozího upozornění. Prosím, podívejte se občas na [brinno.com/support](http://brinno.com/support) pro nejnovější informace.

DE

**ASAP**  
2013/03/01 22:58:32  
MENU TIME

Setting  
SD Storage  
Focus  
TIME ASAP

**Time Lapse Frame Rate / Zeitraffer Frame Rate**  
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

**White Balance Mode / Weißabgleich**  
Auto / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou  
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

**Image Quality / Bildqualität**  
Best / Better / Good

**Scene / Szene**  
Daylight / Twilight / Night / Moon / Star

**Timer / Timer**  
Sie können Start- und Stoppzeit einstellen.

**HDR Range / HDR-Einstellung**  
High (Hoch) / Medium (Mittel) / Low (Niedrig)

**Exposure / Belichtung**  
.....

**Custom Image / Eigenes Bild**  
Saturation / Sättigung  
Contrast / Kontrast  
Sharpness / Schärfe  
EXIT / EXIT

**MORE.... / Mehr....**  
Time Stamp (Zeitangabe)  
off / on  
Low Light Recording (Low-Light-Aufnahme)  
off / on  
Set Date & Time (Datum & Uhrzeit)  
LED Indicator / LED-Anzeige  
off / on  
Band Filter (Band Filter)  
None (Keine) / 50Hz / 60Hz  
Firmware Version (Firmware-Version)  
RESET / (RESET)  
EXIT / EXIT

Um den LCD aus dem Schlafmodus zu aktivieren drücken Sie die OK Taste.

Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten. Schauen Sie bitte unter [brinno.com/support](http://brinno.com/support) für die neuesten Informationen.

ES

**ASAP**  
2013/03/01 22:58:32  
MENU TIME

Setting  
SD Storage  
Focus  
TIME ASAP

**Time Lapse Frame Rate / Velocidad de fotogramas**  
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

**White Balance Mode / Modo de Balance de Blanco**  
Auto / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou  
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

**Image Quality / Calidad de Imagen**  
Best (Mejor) / Better (Buena) / Good (Media)

**Scene / Escena**  
Daylight (Día) / Twilight (Crepúsculo) / Night (Noche) / Moon (Luna) / Star (Estrellas)

**Timer / Temporizador**  
Programación del periodo de grabación

**HDR Range / Rango HDR**  
High (Alto) / Medium (Medio) / Low (Bajo)

**Exposure / Exposición**  
.....

**Custom Image / Personalizar la imagen**  
Saturation / Saturación  
Contrast / Contraste  
Sharpness / Nitidez  
EXIT / SALIR

**MORE.... / Más....**  
Time Stamp (Sello de Fecha y Hora)  
off / on  
Low Light Recording / Grabación con poca luz  
off / on  
Set Date & Time / Configurar fecha y hora  
LED Indicator / Indicador LED  
off / on  
Band Filter / Filtro de Banda  
None (Ninguna) / 50Hz / 60Hz  
Firmware Version / Versión de Firmware  
RESET / RESET  
EXIT / SALIR

Si se apaga la pantalla, presione el botón Ok para encenderla.

Esta información puede cambiar sin aviso previo, por favor diríjase a [brinno.com/support](http://brinno.com/support) para obtener la información actualizada.

FI

**ASAP**  
2013/03/01 22:58:32  
MENU TIME

Setting  
SD Storage  
Focus  
TIME ASAP

**Time Lapse Frame Rate / Kuvataajuus**  
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

**White Balance Mode / Valkotasapaino**  
Auto / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou  
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

**Image Quality / Kuvlaatu**  
Best (Paras) / Better (Parempi) / Good (Hyvä)

**Scene / Maisema**  
Daylight (Päivänvalo) / Twilight (Hämärä) / Night (Yö) / Moon (Kuu) / Star (Tähti)

**Timer / Ajastin**  
Voit asettaa tallennusajan.

**HDR Range / HDR-alue**  
High (Korkea) / Medium (Keski) / Low (Matala)

**Exposure / Valotus**  
.....

**Custom Image / Omat Asetukset**  
Saturation / Saturointi  
Contrast / Kontrasti  
Sharpness / Terävyys  
EXIT / POISTU

**MORE.... / Lisää....**  
Time Stamp / Aikaleima  
off / on  
Low Light Recording / Hämmäilytys  
off / on  
Set Date & Time / Aseta päivämäärä ja Aika  
LED Indicator / LED-ilmaisin  
off / on  
Band Filter / Kaistasuodin  
None (Pois) / 50Hz / 60Hz  
Firmware Version / Laitteenjohdintalon Versio  
RESET / NOLLAA  
EXIT / POISTU

Jos näyttö sammuu, herätä painamalla OK.

Tietoja voidaan muuttaa ilman enillistä ilmoitusta, ole hyvä ja katso uusimmat tiedot osoitteessa [brinno.com/support](http://brinno.com/support).

FR

**ASAP**  
2013/03/01 22:58:32  
MENU TIME

Setting  
SD Storage  
Focus  
TIME ASAP

**Time Lapse Frame Rate / Fréquence d'image time lapse**  
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

**White Balance Mode / Balance des blancs**  
Auto / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou  
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

**Image Quality / Qualité d'image**  
Best (Meilleure) / Better (Mieux) / Good (Bien)

**Scene / Mode scène**  
Daylight (Jour) / Twilight (Crépuscule) / Night (Nuit) / Moon (Lune) / Star (Étoile)

**Timer / Programmeur de temps**  
Réglez l'heure de commencement et de fin.

**HDR Range / HDR**  
High (Élevé) / Medium (Moyen) / Low (Bas)

**Exposure / Exposition Réglez la quantité de lumière**  
..... (Image + ou - exposée)

**Custom Image / Personnalisation de l'image**  
Saturation / Saturation  
Contrast / Contraste  
Sharpness / Netteté  
EXIT / SORTIE

**MORE.... / En plus....**  
Time Stamp / Impression de l'heure  
off / on  
Low Light Recording / Enregistrement lumière basse  
off / on  
Set Date & Time / Programmation Date et Heure  
LED Indicator / Indicateur LED  
off / on  
Band Filter / Filtre de bande  
None (Aucun) / 50Hz / 60Hz  
Firmware Version / Version du logiciel  
RESET / RÉINITIALISATION  
EXIT / SORTIE

Si l'écran se met en veille et s'éteint, appuyez sur OK pour le réveiller.

Pour toute information non disponible dans ce guide et toutes nos dernières informations, merci de vous rendre sur [brinno.com/support](http://brinno.com/support).

IL

**ASAP**  
2013/03/01 22:58:32  
MENU TIME

Setting  
SD Storage  
Focus  
TIME ASAP

**Time Lapse Frame Rate (קצב פריים)**  
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

**White Balance Mode (מצב איזון לבן)**  
Auto / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou  
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

**Image Quality (איכות תמונה)**  
Best / Better / Good

**Scene (סביבה)**  
Daylight (אור יום) / Twilight (נוכבדים) / Night (לילה) / Moon (שטת ערביים) / Star (אור יום)

**Timer (טיימר)**  
באפשרותך להגדיר זמן תחילת וסיום.

**HDR Range (טווח HDR)**  
High (גבוה) / Medium (בינוני) / Low (נמוך)

**Exposure (חשיפה)**  
.....

**Custom Image (תמונה מותאמת אישית)**  
Saturation (רוויה)  
Contrast (ניגודיות)  
Sharpness (חדות)  
EXIT

**MORE.... (הגדרות נוספות)**  
Time Stamp (תזמון)  
off / on  
Low Light Recording (הקלטת באור נמוך)  
off / on  
Set Date & Time (הגדרת תאריך ושעה)  
LED Indicator (נורות LED)  
off / on  
Band Filter (סנן)  
None (ללא) / 50Hz / 60Hz  
Firmware Version (גרסת תוכנה)  
RESET / (איפוס)  
EXIT / (יציאה)

כפוף לשינוי ללא הודעה מוקדמת, יש לעיין בכתובת [brinno.com/support](http://brinno.com/support) למידע העדכני ביותר.

IT

**ASAP**  
2013/03/01 22:58:32  
MENU TIME

Setting  
SD Storage  
Focus  
TIME ASAP

**Time Lapse Frame Rate / Frame Rate del Time Lapse**  
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

**White Balance Mode / Modalità di bilanciamento del bianco**  
Auto / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou  
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

**Image Quality / Qualità imagine**  
Best (Perfetta) / Better (Migliore) / Good (Buona)

**Scene / Scenario**  
Daylight (Luce del giorno) / Twilight (Luce crepuscolare) / Night (Notturna) / Moon (Luce della luna) / Star (Luce delle stelle)

**Timer / Temporizzatore**  
è possibile impostare inizio e fine della registrazione.

**HDR Range / Range HDR**  
High (Alto) / Medium (Medio) / Low (Basso)

**Exposure / Esposizione**  
.....

**Custom Image / Immagine Personalizzata**  
Saturation / Saturazione  
Contrast / Contrasto  
Sharpness / Nitidezza  
EXIT / USCITA

**MORE.... / In più....**  
Time Stamp / Indicatore data/ora  
off / on  
Low Light Recording / Registrazione con scarsa illuminazione  
off / on  
Set Date & Time / Impostazione Data e Ora  
LED Indicator / Indicatore LED  
off / on  
Band Filter / Banda di filtro  
None (Nessuno) / 50Hz / 60Hz  
Firmware Version / VERSIONE ISTRUZIONI REINTEGRATE  
RESET / RESET  
EXIT / USCITA

SE LO SCHERMO SI SPEGNE, PREMERE OK PER RIATTIVARLO.

QUESTE ISTRUZIONI POSSONO ESSERE SOGGETTE A VARIAZIONE SENZA PREAVVISO PER GLI AGGIORNAMENTI CONTATTARE [brinno.com/support](http://brinno.com/support)

NL

**ASAP**  
2013/03/01 22:58:32  
MENU TIME

Setting  
SD Storage  
Focus  
TIME ASAP

**Time Lapse Frame Rate / Beelden per seconde**  
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

**White Balance Mode / Witbalansfunctie**  
Auto / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou  
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

**Image Quality / Beeldkwaliteit**  
Best / Better / Good

**Scene / Omgevingsinstelling**  
Daylight (daglicht) / Twilight (schemering) / Night (nacht) / Moon (Maanlicht) / Star (sterren)

**Timer / Timer**  
Je kunt de start en stop tijd instellen.

**HDR Range / Omgaan met lichtverschillen**  
High / Medium / Low

**Exposure / Belichting**  
.....

**Custom Image / Aangepaste instellingen**  
Saturation  
Contrast  
Sharpness  
EXIT

**MORE.... / Meer....**  
Time Stamp (Datum en tijd zichtbaar)  
off / on  
Low Light Recording (Opname bij weinig licht)  
off / on  
Set Date & Time (Instellen datum en tijd)  
LED Indicator / LED indicator  
off / on  
Band Filter (Frequentie)  
None / 50Hz (NLD) / 60Hz  
Firmware Version (Firmware Versie)  
RESET / (RESET)  
EXIT / EXIT

Als display in uit is gegaan, druk OK om weer in te schakelen.

Deze handleiding kan tussentijds zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd, meer informatie verwijzen wij naar [brinno.com/support](http://brinno.com/support) voor de meest recente informatie.

RU

**ASAP**  
2013/03/01 22:58:32  
MENU TIME

Setting  
SD Storage  
Focus  
TIME ASAP

**Time Lapse Frame Rate / Частота кадров**  
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

**White Balance Mode / Баланс белого**  
Auto (Авто) / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou  
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

**Image Quality / Качество видео**  
Best (Наилучшее) / Better (Плюше) / Good (Хорошее)

**Scene / Режим**  
Daylight (День) / Twilight (Сумерки) / Night (Ночь) / Moon (Луна) / Star (Звезды)

**Timer / Таймер**  
Можно установить время начала и окончания съемки.

**HDR Range / HDR диапазон**  
High (Широкий) / Medium (Средний) / Low (Узкий)

**Exposure / Экспозиция**  
.....

**Custom Image / Ручные настройки**  
Saturation / Насыщенность  
Contrast / Контраст  
Sharpness / Четкость  
EXIT / Выход

**MORE.... / MORE....**  
Time Stamp / Временная метка  
off / on  
Low Light Recording / Слабое освещение  
off / on  
Set Date & Time / Установка времени и даты  
LED Indicator / LED индикатор  
off / on  
Band Filter / Фильтр частот  
None / 50Hz / 60Hz  
Firmware Version / Версия прошивки  
RESET / Сброс  
EXIT / Выход

Если экран перешел в спящий режим, нажмите OK.

Могут изменяться без оповещения, советуем посетить [brinno.com/support](http://brinno.com/support) для ознакомления с актуальной информацией.

CH

**ASAP**  
2013/03/01 22:58:32  
MENU TIME

Setting  
SD Storage  
Focus  
TIME ASAP

**Time Lapse Frame Rate / AVI 影片播放速率**  
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

**White Balance Mode / 白平衡设定**  
Auto (自动) / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou  
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

**Image Quality / 影像品质**  
Best (最佳) / Better (尚佳) / Good (满意)

**Scene / 场景设定**  
Daylight (日光) / Twilight (黄昏) / Night (夜晚) / Moon (月光) / Star (星光)

**Timer / 定时拍摄**  
您可设定开始拍摄和停止拍摄的时间

**HDR Range / 高动态范围**  
High / Medium / Low

**Exposure / 曝光设定**  
.....

**Custom Image / 自定义影像模式**  
Saturation / 饱和度  
Contrast / 对比  
Sharpness / 锐利度  
EXIT / 離開

**MORE.... / 其他选项**  
Time Stamp / 時間標記  
off / on  
Low Light Recording / 低照度環境拍攝  
off / on  
Set Date & Time / 設定日期與時間  
LED Indicator / LED指示燈  
off / on  
Band Filter / 室內光源閃爍頻率  
None / 50Hz / 60Hz  
Firmware Version / 軟體版本  
RESET / 恢復原廠設定  
EXIT / 離開

若螢幕進入休眠，可按OK鍵喚醒

內容若有修改恕不另行公告。任何最新資訊可請參考 [brinno.com/support](http://brinno.com/support)

CN

**ASAP**  
2013/03/01 22:58:32  
MENU TIME

Setting  
SD Storage  
Focus  
TIME ASAP

**Time Lapse Frame Rate / AVI 影片播放速率**  
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

**White Balance Mode / 白平衡设定**  
Auto (自动) / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou  
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

**Image Quality / 影像质量**  
Best / Better / Good

**Scene / 场景设定**  
Daylight (日光) / Twilight (定时拍摄) / Night (夜间) / Moon (月光) / Star (星光)

**Timer / 定时拍摄**  
在此选项，您可以预先设定拍摄的时间。

**HDR Range / 高动态范围**  
High / Medium / Low

**Exposure / 曝光设定**  
.....

**Custom Image / 自定义影像模式**  
Saturation / 彩度  
Contrast / 对比  
Sharpness / 锐利度  
EXIT / 离开

**MORE.... / 更多选项**  
Time Stamp / 时间戳  
off / on  
Low Light Recording / 低照度环境拍摄  
off / on  
Set Date & Time / 设定日期与时间  
LED Indicator / LED指示灯  
off / on  
Band Filter / 室内光源闪烁频率  
None / 50Hz / 60Hz  
Firmware Version / 软件版本  
RESET / 恢复原厂设定  
EXIT / 离开

若螢幕进入休眠，可按OK键唤醒

内容若有修改恕不另行公告。任何最新资讯可请参考 [brinno.com/support](http://brinno.com/support)

JP

**ASAP**  
2013/03/01 22:58:32  
MENU TIME

Setting  
SD Storage  
Focus  
TIME ASAP

**Time Lapse Frame Rate / プレームレート**  
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

**White Balance Mode / ホワイトバランスモード**  
Auto (オート) / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou (準り)  
4000 FL-C (日光灯) / 3300 FL-W (日光灯) / 2800 Inc (ランスタンプ)

**Image Quality / 画質**  
Best / Better / Good

**Scene / シーン**  
Daylight (日光) / Twilight (トワイライト) / Night (夜景) / Moon / Star (星)

**Timer / タイマー**  
撮影の開始時刻と終了時刻をタイマー設定します。

**HDR Range / HDR レンジ**  
High / Medium / Low

**Exposure / 露出**  
.....

**Custom Image / カスタムイメージ**  
Saturation / 彩度  
Contrast / コントラスト  
Sharpness / シャープネス  
EXIT

**MORE.... 詳細設定**  
Time Stamp / タイムスタンプ  
off / on  
Low Light Recording / 低照度撮影  
off / on  
Set Date & Time / 日時と時刻の設定  
LED Indicator / LEDランプ  
off / on  
Band Filter / 室内光源フリクター  
None / 50Hz / 60Hz  
Firmware Version / フォームウェアバージョン  
RESET / リセット  
EXIT / 終了

スリープモードになっている場合、OKボタンを押すと起動します。

内容は予告なく変更する場合があります。最新情報はこちらをご覧ください。 [brinno.com/support](http://brinno.com/support)

KR

**ASAP**  
2013/03/01 22:58:32  
MENU TIME

Setting  
SD Storage  
Focus  
TIME ASAP

**Time Lapse Frame Rate / 타임랩스 프레임 설정**  
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

**White Balance Mode / 화이트 밸런스 모드**  
Auto / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou  
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

**Image Quality / 이미지 품질**  
Best / Better / Good

**Scene / 촬영 모드**  
Daylight (태양광) / Twilight (낮은 조명) / Night (야간) / Moon / Star (별)

**Timer / 타이머**  
영상촬영 시작 및 종료를 설정

**HDR Range / HDR 설정**  
High (일출/일몰촬영 권장) / Medium (표준 촬영 권장) / Low (인물촬영 권장)

**Exposure / 노출**  
.....

**Custom Image / 사용자 이미지**  
Saturation / 채도  
Contrast / 명도  
Sharpness / 선명도  
EXIT

**MORE.... 추가 설정....**  
Time Stamp / 시간 표시  
off / on  
Low Light Recording / 저조도 촬영  
off / on  
Set Date & Time / 날짜 및 시간 설정  
LED Indicator / LED 지시등  
off / on  
Band Filter / 실내 조도 필터  
None / 50Hz / 60Hz  
Firmware Version / 펌웨어 버전  
RESET / 재설정  
EXIT / 종료

만약, LCD 화면이 꺼지면, OK 버튼을 누르면 다시 보여 집니다.

제품상을 개선 및 기타 사유로 인하여 변경 될 수 있습니다. 최신 정보에 대한 지원은 [brinno.com/support](http://brinno.com/support) 에서 확인 하세요

## TLC200 Pro

### Quick Guide

EN Quick Guide

CZ Rychlý průvodce

DE Kurzanleitung

ES Guía Rápida

FI PIik a ohje

FR Démarrage Rapide

IL מדרוך מהיר

IT Guida veloce

NL Snelle Handleiding

RU КраткоеРуководство

CH 快速指南

CN 快速指南

JP クイックガイド

KR 빠른 설명서

(LY N) 01-Z900-108

105 D SSIW JAWAN

برقنوس